

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

- 21.08. 11,00 Uhr: Pfarrkirche Auer: Trauung Gasser Postingel
 21.08. 13,30 Uhr: Girlan: Trauung Spiandorello Zwerger
 21.08. 17,00 Uhr: St. Michael: Sterbegottesdienst für Adolf Dissertori mit anschließender Urnenbeisetzung
 21.08. 19,00 Uhr: Girlan: Vorabendmesse
 21.08. 19,00 Uhr: S. Michele: **Santa Messa**
 21.08. 20,00 Uhr: Frangart: Vorabendmesse
 22.08. 8,45 Uhr: St. Michael: **Pfarrgottesdienst**
 22.08. 10,00 Uhr: Girlan: **Pfarrgottesdienst**
 22.08. 10,30 Uhr: S. Michele: **Santa Messa**
 22.08. 13,45 Uhr: Girlan: Tauffeier für das Kind Lars Mosca
 22.08. 15,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Annalena Galvan
 23.08. 15,00 Uhr: Girlan: Tauffeier für das Kind Patrik, Frantisek Valsesia
 23.08. 15,00 Uhr: Girlan: Tauffeier für das Kind Samuel, Angelo Valsesia
 23.08. 18,00 Uhr: Girlan: KEINE Eucharistiefeier
 23.08. 20,00 Uhr: St. Michael: Eucharistische Anbetung
 24.08. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: **Bürostunden (Girlan)**
 24.08. 15,00 Uhr: - 17,00 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**
 24.08. 17,30 Uhr: St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 24.08. 18,00 Uhr: St. Michael: Eucharistiefeier
 25.08. 9,00 Uhr: St. Michael: Eucharistiefeier
 25.08. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**
 25.08. 18,00 Uhr: Girlan: Eucharistiefeier
 26.08. FREIER TAG DES PFARRERS
 26.08. 19,00 Uhr: Frangart: Gebet um geistliche Berufe
 27.08. 9,00 Uhr: St. Michael: Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
 27.08. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**
 27.08. 10,00 Uhr: St. Michael: **Beginn der Seniorenmeisterschaft**
 27.08. 11,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Sofia Ruffini
 27.08. 18,00 Uhr: Girlan: Eucharistiefeier
 28.08. 11,00 Uhr: Tauffeier in Partschins
 28.08. 14,00 Uhr: St. Margareth Kirche Obervöls: Trauung Kammerer Christof
 28.08. 14,30 Uhr: St. Andreas Kapelle in Freudenstein: Trauung Pobitzer Groselli
 28.08. 15,00 Uhr: Tauffeier in Vahrn
 28.08. 19,00 Uhr: St. Michael: Vorabendmesse
 29.08. 8,45 Uhr: St. Michael: **Pfarrgottesdienst**
 29.08. 9,00 Uhr: Frangart: **Pfarrgottesdienst**
 29.08. 10,00 Uhr: Girlan: **Pfarrgottesdienst**
 29.08. 10,30 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Maximilian Zublasing
 29.08. 10,30 Uhr: S. Michele: **Santa Messa**
 29.08. 11,00 Uhr: St. Michael: PATROZINIUM IN GLEIFHEIM
 29.08. 12,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Luca Spada
 29.08. 14,30 Uhr: Tauffeier in Lana



St. Michael / Eppan Pfarrrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 22.08. – 29.08.21 Nr. 34

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

FEST MARIA KÖNIGIN



Du, Maria, ich grüße Dich in diesem Augenblick. Und Du grüßt mich: Im Gruß einer Freundin, in einer gesegneten Begegnung, die mir im Vorfeld Kummer gemacht hat, in einer unerwarteten Zusage... Du gehst mit, nimmst Anteil am Leben, sorgst mit, einmal, zweimal, so viele Male, wunderbar. Lebendige Verbundenheit, die meinen Tag bereichert, die ich nicht mehr missen möchte.

**Gottesdienst in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 22.08.2021 – 29.08.2021 Pfarrbrief Nr. 34**

Samstag 21.08.	11,00	21. Sonntag im Jahreskreis – Fest Maria Königin In der Pfarrkirche von Auer: Trauung der Brautleute Manuel Gasser und Barbara Postingel
	11,30	In der Pfarrkirche von Girlan: Trauung der Brautleute Denis Spiandorello und der Julia Zwerger
	17,00	St. Michael: Sterbegottesdienst für Adolf Dissertori mit anschließender Urnenbeisetzung im Ortsfriedhof
	19,00	Girlan: Vorabendmesse
	19,00 20,00	Appiano: Santa Messa Frangart: Pfarrgottesdienst
Sonntag 22.08.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Anna Gius (Jtg.) Eucharistiefeier für Helmuth Kössler (2. Jtg.) Eucharistiefeier für Matthias Walcher (Jtg.) Eucharistiefeier für Monika Ziller (2. Jtg.) Eucharistiefeier für Emil und Josefa Ziller Eucharistiefeier für Hans Morandell Eucharistiefeier für Günther Spitaler (Senioren) Eucharistiefeier für Helene Thalmann Morandell Eucharistiefeier für Konrad Marini Eucharistiefeier für Maria Mair und verstorbene Eltern Eucharistiefeier für Johann Mair (7. Todestag) Eucharistiefeier für Siegfried Steinegger Eucharistiefeier für Johann Gruber Eucharistiefeier für Christof Lemayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Josef Lemayr Eucharistiefeier für Frieda Morandell Perktold Eucharistiefeier für Hilda Meraner (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Franz und Elisabeth Lintner Eucharistiefeier für Traudl Giuliani Eucharistiefeier für Maria von Call Eucharistiefeier für Arnold Enderle Eucharistiefeier für Traudi Bagnara Heidegger Eucharistiefeier für Gottfried Planer Eucharistiefeier für Luzia Forer Hellweger Eucharistiefeier für Josef Simeoni Eucharistiefeier für Rudolf Hell (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Kinzner Eucharistiefeier für Sabrina Delazer Eucharistiefeier für Franz August Eccli Eucharistiefeier für Josef Lantschner, Eggen Eucharistiefeier für Werner Grass Eucharistiefeier für Alexander Isaia

Sonntag 22.08.	8,45	Eucharistiefeier für Maria Wiedenhofer Vigl Eucharistiefeier für Gertrud Gaiser Meraner Eucharistiefeier für Willi Trettl (Jtg.) Eucharistiefeier für Helene Trettl Eucharistiefeier für Karl Frank (4. Jtg.) Eucharistiefeier für Werner Waldthaler Eucharistiefeier für Irma Pfeifer Sölva Eucharistiefeier für Rosmarie Stampfer Eucharistiefeier für Rosa Untersteiner Erlacher Eucharistiefeier für P. Adalbert Stampfl Eucharistiefeier für Willi und Erna Meraner Eucharistiefeier für Martin Bozner (musikalische Gestaltung: Johanna Moser) Girlan: Pfarrgottesdienst
	10,00 10,30 13,45 15,00	Santa messa per la communita parrocchiale Girlan: Tauffeier für das Kind Lars Mosca St. Michael: Tauffeier für das Kind Annalena Galvan
Montag 23.08.	7,45 15,00 15,00 18,00 20,00	Gedenktag der Heiligen Rosa von Lima Jesuheim: Eucharistiefeier Girlan: Tauffeier für das Kind Patrik, Frantisek Valsesia Girlan: Tauffeier für das Kind Samuel, Angelo Valsesia Girlan: KEINE Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistische Andacht
Dienstag 24.08.	17,30 18,00	Fest des Heiligen Bartholomäus – Apostel St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier nach Meinung Eucharistiefeier für Lorenz Palmann Eucharistiefeier für Franz Gschnell Eucharistiefeier für Franz Josef Carli Eucharistiefeier um eine gute Entscheidung
Mittwoch 25.08	7,45 9,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Alfred Ziller Eucharistiefeier für Josefine Spitaler Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Dietl Eucharistiefeier für Franz Pernter Eucharistiefeier für Fritz Kofler Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier zu Ehren der Gottesmutter Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Dissertori
	18,00	Girlan: Eucharistiefeier
Donnerst. 26.08.	19,00	FREIER TAG DES PFARRERS Frangart: Gebet um geistliche Berufe
Freitag 27.08.	7,45	Gedenktag der Heiligen Monika Jesuheim: Eucharistiefeier

Freitag 27.08.	9,00	St. Michael: Eucharistiefeier (Pfarrkirche) Eucharistiefeier für Karl Harb Eucharistiefeier für Edgar Hamann Eucharistiefeier für Ottilia Corazza Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Erika Riffeser Dellagiacoma Eucharistiefeier für Monika Ziller Eucharistiefeier für Monika Ölgartner
	11,00 18,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Rudi Romen Girlan: Eucharistiefeier
Samstag 28.08.		22. Sonntag im Jahreskreis Gedenktag des Heiligen Augustinus In der St. Margarethen Kirche in Obervöls:
	14,00 14,30 19,00	Trauung der Brautleute Simon Kammerer und Verena Christof In der St. Andreas Kapelle in Schloss Freudenstein: Trauung der Brautleute Maximilian Pobitzer und Sofia Groselli Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Stephan und Isidor Walcher Eucharistiefeier für Raimund Pescoll Eucharistiefeier für Klaus Vikoler Eucharistief. f. Erika Riffeser Dellagiacoma (7. Todestag) Eucharistiefeier für Anna Stefanelli Sullmann Eucharistiefeier für Hansi Mair Pardatscher (2. Jtg.) Eucharistiefeier für Martin Bozner Eucharistiefeier für Peter Drassl Eucharistiefeier für Hermann Von Mersi Eucharistiefeier für Gertrud Peterlin Mair (Jtg.) Eucharistiefeier für Marianne Schiner Salcher Eucharistiefeier für August und Josefine Franceschini Eucharisti. f. Ingrid Wohlgemuth Canziani (30. Todestag) Eucharistiefeier für Andreas Weiss Eucharistiefeier für Marlene Meraner Eucharistiefeier für Helmuth Frei Eucharistiefeier für Heinrich Harb (Jtg.) Eucharistiefeier für Irene, Christine und Heinrich Hell Eucharistiefeier für Rosa Christoph Eucharistiefeier für Erich Oberhauser Eucharistiefeier für Annemarie Geyer (Jtg.) Eucharistiefeier für Herbert Geyer (Jtg.) Eucharistiefeier für Hella Klotz Zanetti Eucharistiefeier für Erna Zublasing Somvi Eucharistiefeier für Maria Bachmann Hilber Eucharistiefeier für Agnes Maurer (musikalische Gestaltung: Familie Schneider)

Sonntag 29.08.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Franz Mattarei Eucharistiefeier für Gino Giuliani (30. Todestag) Eucharistiefeier für Angelo Carlini Eucharistiefeier für Mizzi Kofler Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Günther Spitaler Eucharistiefeier für Maria Jessica Weissteiner Eucharistiefeier für Nina Mairhofer Eucharistiefeier für Anna Lochmann Kofler Eucharistiefeier für Albert Ploner Eucharistiefeier für Rosa Paizoni Girardini Eucharistiefeier für Sr. Bernadette Maria Gruber Eucharistiefeier für Sophie Wohlgemuth Chizzali Eucharistiefeier für Franz Josef Carli Eucharistiefeier für Margareth Patauner Walcher Eucharistiefeier für Bruno Olivotto Eucharistiefeier für Hannes Hofer Eucharistiefeier für Johann Gruber Eucharistiefeier für Peter Hafner (Jtg.) Eucharistiefeier für Hilde Niedermayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Adolf Kager (Jtg.) Eucharistiefeier für Irmgard Folie Kager Eucharistiefeier für Anna Pircher Giuliani (2.Jtg.) Eucharistiefeier für Anton Fischnaller Eucharistiefeier für Maria Andergassen Ambach Eucharistiefeier für Maria Tschandrin Gutmann Eucharistiefeier für Bernhard Zöggeler (Jtg.) Eucharistiefeier für Christine Röhms Zöggeler (3. Jtg.) Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Kan. Johannes Noisternigg Eucharistiefeier für Dekan Erwin Raffl Eucharistiefeier für Gertrud Walder Bachmann Eucharistiefeier für Hermann Zuckall Eucharistiefeier für Luise Hanni Thaler Eucharistiefeier für Anton Palmann (Jtg.) (musikalische Gestaltung: Nalser Dreigesang)
	9,00 10,00 10,30 10,30	Frangart: Pfarrgottesdienst Girlan: Pfarrgottesdienst St. Michael: Tauffeier für das Kind Maximilian Zublasing Santa messa per la communita parrocchiale Santa messa per Clara Trolese (anniv.) Santa messa per vivi e defunti fam. Pedevilla e Trolese Santa messa per Gino Giuliani Santa messa per Angelo Carlini
	11,00 12,00	Gleifheim: Patroziniumsfeier St. Michael: Tauffeier für das Kind Luca Spada

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürozeiten im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2021 / 34.

Bürozeiten in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürozeiten in St. Martin / Girlan:

Dienstag: von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).

Bürozeiten in St. Josef / Frangart:

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).

Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarre.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: info@pfarre-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarre.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de

GUTE BESSERUNG:

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

Spenden: Kollekte vom 15.08.2021 (1.197,78 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Martin Bozner vom Jahrgang 1938 für die Sanierung und Restaurierung der Fenster in der St. Josefskirche (200 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Martin Bozner vom Jahrgang 1938 für die Pfarrkirche von Girlan (200 Euro), freiwillige Spenden durch die Verteilung der Kräutersträuße für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche (1.062,63 Euro), für die Pfarrbriefgestaltung von Ungenannt (50 Euro), Opferstock Pfarrkirche – Votivkerzen (203,59 Euro), im lieben Gedenken an Frau Josefine Spitaler von der Schwester Martha Spitaler und vom Schwager Erwin Zublasing und vom Patinkind Peter Zublasing für den Pfarrhaushalt (300 Euro), für die Aktion Hunger macht keine Ferien (50 Euro), für den Blumenschmuck in der Pfarrkirche von Ungenannt (150 Euro), **Vergelt's Gott**

Katholische Frauenbewegung St. Michael Eppan

Elternabend: „Wegbegleiter sein“ für 10 - 11 jährige Mädchen am Dienstag, den 31. August um 20 Uhr im Pfarrraum in St. Michael Eppan. Wir laden alle interessierten Eltern zum Elterninfoabend für einen Mädchenkurs zum Thema: Mädchen auf dem Weg in die Pubertät, wachsen und reifen am Besten Hand in Hand. Auch in diesem Jahr starten wir wieder einen vierteiligen Workshop für Mädchen zu folgenden Themen: Ich bin ein einmaliger Mensch; Mein Körper verändert sich; Ich lerne meinen Körper verstehen; Jungs in der Pubertät; Wie entsteht ein neuer Mensch; Ich schütze mich (Selbstverteidigung). Referentin Barbara Obrist (Krankenschwester, Sexualpädagogin ESSP, Mutter von 4 Kindern) Wir bitten um Anmeldung: 340 4656158 Renate, oder sonia.gl@live.de

Alle wissen mehr

Alle Mediziner wissen mehr als vor 100 Jahren,
aber immer mehr Menschen werden krank.
Alle Chemiker wissen mehr als vor 90 Jahren,
jetzt können sie uns die vergiftete Umwelt besser erklären.
Alle Architekten wissen mehr als vor 80 Jahren,
jetzt wissen sie exakter, warum Brücken einstürzen.
Alle Manager wissen mehr als vor 70 Jahren,
jetzt erkennen wir, welche Marktmechanismen den Hunger produzieren.
Alle Biologen wissen mehr als vor 60 Jahren,
jetzt wissen wir genau, wer das Leben bedroht.
Alle Führer wissen mehr als vor 50 Jahren,
trotzdem ist das Volk verführbarer geworden.
Alle Politiker wissen mehr als vor 40 Jahren,
jetzt dürfen wir alle paar Jahre ein Kreuzchen machen.
Alle Psychologen wissen mehr als vor 30 Jahren,
so wissen wir, warum schon Kinder gestört sind.
Alle Generäle wissen mehr als vor 20 Jahren,
jetzt befehlen sie den Krieg der Sterne.
Alle Theologen wissen mehr als vor 10 Jahren,
jetzt haben wir die Inflation der Rede von Gott.